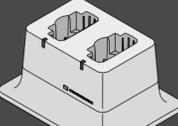




SENNHEISER

CHG 2
Charger



Bedienungsanleitung
Instruction manual
Notice d'emploi
Istruzioni per l'uso
Instrucciones de manejo
Manual de instruções
Gebruiksaanwijzing
Instrukcja obsługi
Bruksanvisning
Betjeningsvejledning
Käyttöohje
Οδηγός Χειρισμού
Kullanım Kılavuzu
Инструкция по эксплуатации
使用说明书
取扱説明書
사용 설명서

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG

Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser.com

Publ. 03./22., 592861/A01



OPERATION		
IP protection class according to IEC/EN 60529	IP2X	
Dimensions	175 mm x 135 mm x 93 mm	
Weight	approx. 375 g (without power supply unit)	
Power supply unit Model: FW90601/2		
Input voltage	100 - 240 V ~	
Input frequency range	50 - 60 Hz	
Input current	≤ 1.3 A	
Output voltage	12 V =	
Output current	≤ 5 A	
Stand-by power consumption	≤0.1 W @ 230 V AC ≤0.1 W @ 115 V AC	
Energy efficiency level	DoE Level VI	
Operating temperature	-10 °C to +55 °C (-32 °F to 104 °F)	
Storage temperature	-20 °C to +70 °C (-40 °F to 185 °F)	
Relative humidity	max. 95 %	
Dimensions (LxWxH)	approx. 115 x 50 x 33 mm	
Weight	approx. 250 g	
Cable length	approx. 1.6m DC cable, straight plug	

COMPLIANCE



Europe



UK



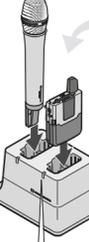
USA



BA 10



BA 30



SpeechLine DW
AVX

0:30h	25%
1:00h	50%
1:40h	80%
2:40h	100%

Power supply unit Model: FW90601/2

USA/Canada

Europe

Australia/ New Zealand

Japan

Russia

China

South Korea

SPECIFICATIONS		
Charging capacity	2x Sennheiser BA 10 or BA 30 rechargeable batteries	
Input voltage	12 V =	
Input current	max. 1100 mA	
Charging voltage	max. 2 x 1000 mA	
Charging current	max. 2 x 1000 mA	
Compatible accupacks	Sennheiser BA 10, BA 30	
Charging time for full charge at 20 °C	100%= approx. 160 minutes=green	
Temperature range	operation: -10 °C to +55 °C storage: -20 °C to +70 °C	
Relative air humidity, non-condensing	operation: max 95% storage: max 95%	

- DE**
- Wichtige Sicherheitshinweise**
- Lesen Sie diese Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung des Produkts.
 - Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung des Produkts auf. Geben Sie das Produkt an andere Nutzer stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen und der Bedienungsanleitung weiter.
 - Beachten Sie alle Warnungen.
 - Befolgen Sie alle Anweisungen.
 - Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser.
 - Reinigen Sie das Produkt nur, wenn es nicht mit dem Stromnetz verbunden ist. Reinigen Sie das Produkt nur mit einem trockenen Tuch.
 - Verschließen Sie keine Lüftungsöffnungen. Die Aufstellung muss gemäß den Anweisungen des Herstellers erfolgen.
 - Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen wie Radiatoren, Öfen oder anderen Apparaten (einschließlich Verstärker) auf, die Wärme erzeugen.
 - Betreiben Sie das Produkt ausschließlich an Stromquellenarten, die den Angaben im Kapitel „Technische Daten“ und den Angaben am Netzstecker entsprechen.
 - Achten Sie immer darauf, dass niemand auf das Netzkabel treten kann und dass es nicht getreten wird, insbesondere nicht am Netzstecker, an der Steckdose und an dem Punkt, an dem es aus dem Produkt tritt.
 - Verwenden Sie nur Zusatzprodukte/Zubehörteile, die der Hersteller empfiehlt.
 - Verwenden Sie das Produkt nur zusammen mit Wagen, Regalen, Stativen, Halterungen oder Tischen, die der Hersteller empfiehlt oder die zusammen mit dem Produkt verkauft werden. Wenn Sie einen Wagen verwenden, schieben Sie ihn zusammen mit dem Produkt äußereit vorwärts und vermeiden Sie Verletzungen und zu verhindern, dass der Wagen umkippt.
 - Ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose
 - um das Produkt vom Stromnetz zu trennen,
 - wenn Gewitter auftreten,
 - wenn Sie das Produkt über längere Zeit nicht verwenden.
 - Lassen Sie alle Instandsetzungen von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Instandsetzungen müssen durchgeführt werden, wenn das Produkt auf irgendeine Weise beschädigt wurde, wenn beispielsweise das Netzkabel beschädigt wurde, Flüssigkeiten oder Objekte in das Produkt gelangt sind, das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es nicht fehlerfrei funktioniert oder fallen gelassen wurde.
 - WARNING:** Setzen Sie das Produkt weder Spritz- noch Tropfwasser aus. Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Gegenstände wie Blumenvasen auf das Produkt. Es besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags.
 - Stellen Sie die Produkte bei der Verwendung von mitgelieferten Gerätefilten nicht auf empfindliche Oberflächen. Diese können sich durch den Kontakt mit dem Kunststoff der Gerätefüße verfärben.
 - Lassen Sie alle Instandsetzungen von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Instandsetzungen müssen durchgeführt werden, wenn das Produkt auf irgendeine Weise beschädigt wurde, wenn beispielsweise das Netzkabel beschädigt wurde, Flüssigkeiten oder Objekte in das Produkt gelangt sind, das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es nicht fehlerfrei funktioniert oder fallen gelassen wurde.
 - WARNING:** Setzen Sie das Produkt weder Spritz- noch Tropfwasser aus. Stellen Sie keine mit Wasser gefüllten Gegenstände wie Blumenvasen auf das Produkt. Es besteht die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags.
 - Stellen Sie die Produkte bei der Verwendung von mitgelieferten Gerätefilten nicht auf empfindliche Oberflächen. Diese können sich durch den Kontakt mit dem Kunststoff der Gerätefüße verfärben.

- EN**
- Important safety instructions**
- Read these safety instructions and the instruction manual of the product.
 - Keep these safety instructions and the instruction manual of the product. Always include all instructions when passing the product on to third parties.
 - Heed all warnings.
 - Follow all instructions.
 - Do not use this apparatus near water.
 - Only clean the product when it is not connected to the power supply system. Clean only with a dry cloth.
 - Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
 - Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat during normal operation.
 - Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where it exits from the apparatus.
 - Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
 - Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid tipping over.
 - Unplug the power supply unit from the wall socket.
 - to completely disconnect the product from the power supply system,
 - during lightning storms,
 - when leaving the product for long periods of time.
 - Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, when the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
 - Warning: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this apparatus to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on this apparatus.
 - When using the product with the type of source of current indicated on the device surface. Delicate surfaces can become discolored or stained when they come into contact with the plastic of the device.
 - Always ensure that the power supply unit
 - and the AC receptacle are in a safe operating condition and easily accessible,
 - is properly plugged into the wall socket,
 - is only operated in the permissible temperature range,
 - and is covered in the event of fire.
 - Do not use the product for longer periods of time in order to prevent heat accumulation.
 - Caution: Risk of explosion if you use or replace a battery by an incorrect type.

Intended use

The product is designed for indoor use.

The product can be used for commercial purposes.

It is considered improper use when the product is used for any application not named in the corresponding instruction manual.

Sennheiser does not accept liability for damage arising from improper use or misuse of this product and its attachments/accessories.

Before putting the products into operation, please observe the respective country-specific regulations!

Sennheiser is not liable for damages resulting from the loss of connection due to flat or overaged (rechargeable) batteries or exceeding the transmission range.

Manufacturer Declarations

Warranty

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG gives a warranty of 24 months on this product.

For the current warranty conditions, please visit our website at www.sennheiser.com or contact your Sennheiser partner.

Warranty FOR AUSTRALIA and NEW ZEALAND ONLY:

Sennheiser Australia Pty Ltd provides a warranty of 24 months on these products.

For the current warranty conditions, visit Sennheiser website: Australia: <https://en-au.sennheiser.com/> New Zealand: <https://en-nz.sennheiser.com/>

Sennheiser goods come with guaran tees that cannot be excluded under Australian and New Zealand Consumer law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the product repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any remedy available to be consumer which is granted by law.

To make a claim under this contract, raise a case via Sennheiser website

Australia: <https://en-au.sennheiser.com/service-support-contact> New Zealand: <https://en-nz.sennheiser.com/service-support-contact>

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

Sennheiser international warranty is provided by: Sennheiser Australia Pty Ltd (ABN 68 165 318 212) Level 14, Tower A, Zenith Building, 821 Pacific Highway, Chatswood NSW 2067, Australia

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen

WEEE-Richtlinie (2012/19/UE)

Hinweise zur Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichlenen Mülltonne auf dem Produkt, Batterie/Akku (falls zutreffend) und/oder der Verpackung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern am Ende ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden müssen. Für die Verpackung beachten Sie die Abfalltrennung in Ihrem Land. Nicht sachgerechte Entsorgung von Verpackungsmaterialien kann Ihre Gesundheit und die Umwelt schädigen.

Die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus (falls zutreffend) und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und das Recycling zu fördern und negative Auswirkungen auf Ihre Gesundheit und die Umwelt zu verhindern, z. B. durch potenziell gefährliche Stoffe, die in diesen Produkten enthalten sind. Führen Sie Elektro- und Elektronikgeräte und Batterien/Akkus am Ende ihrer Lebensdauer getrennt von der Verpackung zum Recycling nutzbar zu machen und eine Vermüllung der Umwelt zu vermeiden.

Wenn Batterie/Akku zerstörungsfrei entsorgen werden können, haben Sie die Pflicht, diese getrennt der Entsorgung zuzuführen (zur sicheren Entnahme von Batterie/Akku siehe Bedienungsanleitung des Produkts). Gehen Sie insbesondere mit lithiumhaltigen Batterie/Akku vorsichtig um. Die Verpackung des Produkts enthält keine Brand- und/oder Verschluckungsgefahr bei Knopfzellen. Reduzieren Sie die Entstehung von Abfällen aus Batterie und/oder Batterien und/oder Batterien mit längerer Lebensdauer oder wiederaufladbare Akkus einsetzen.

Weitere Informationen über das Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, bei den kommunalen Sammelstellen oder bei Ihrem Sennheiser-Partner. Elektro- oder Elektronikgeräte können Sie auch bei rücknahmepflichtigen Vertreibern zurückgeben. Damit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt und der öffentlichen Gesundheit.

EU-Konformitätserklärung

• RoHS-Richtlinie (2011/65/UE)

• EMC-Richtlinie (2014/30/UE)

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.sennheiser.com/download.

EN

Important safety instructions

- Read these safety instructions and the instruction manual of the product.
- Keep these safety instructions and the instruction manual of the product. Always include all instructions when passing the product on to third parties.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Do not use this apparatus near water.
- Only clean the product when it is not connected to the power supply system. Clean only with a dry cloth.
- Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat during normal operation.

UK Declaration of conformity

• RoHS Regulations (2012)

• EMC Regulations (2016)

EU Declaration of conformity

• RoHS Directive (2011/65/UE)

• EMC Directive (2014/30/UE)

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: www.sennheiser.com/download.

Statements regarding the FCC and ISED

This device complies with part 15 of the FCC rules and CAN ICES-003 of Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This class B digital device complies with the Canadian ICES-003. Changes or modifications made to this equipment not expressly approved by Sennheiser electronic Corp. may void the FCC authorization to operate this equipment. Before putting the device into operation, please observe the respective country-specific regulations!

Contact information:

- FR**
- Consignes de sécurité importantes**
- Lisez ces consignes de sécurité et la notice d'emploi du produit.
 - Conservez ces consignes de sécurité et la notice d'emploi du produit. Joignez toujours ces consignes de sécurité et la notice d'emploi au produit si vous remettez ce dernier à un tiers.
 - Respectez tous les avertissements.
 - Respectez toutes les instructions.
 - N'utilisez pas le produit à proximité d'eau.
 - Ne nettoyez le produit que lorsqu'il est débranché du secteur. Ne nettoyez le produit qu'avec un chiffon sec.
 - Ne bloquez pas les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
 - N'installez pas le produit à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) générant de la chaleur.
 - N'installez pas le produit en proximité de sources de courant indiqué dans le chapitre « Caractéristiques techniques » et sur la fiche secteur.
 - Veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble secteur ni l'écraser, notamment au niveau de la fiche secteur, de la prise de courant et au point de sortie du produit.
 - N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Retirez la fiche secteur de la prise de courant.
 - Respectez les consignes de sécurité et les instructions de l'appareil.
 - Assurez-vous que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Ne bloquez pas les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
 - N'installez pas le produit à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) générant de la chaleur.
 - N'installez pas le produit en proximité de sources de courant indiqué dans le chapitre « Caractéristiques techniques » et sur la fiche secteur.
 - Veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble secteur ni l'écraser, notamment au niveau de la fiche secteur, de la prise de courant et au point de sortie du produit.
 - N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Retirez la fiche secteur de la prise de courant.
 - Respectez les consignes de sécurité et les instructions de l'appareil.
 - Assurez-vous que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Ne bloquez pas les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
 - N'installez pas le produit à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) générant de la chaleur.
 - N'installez pas le produit en proximité de sources de courant indiqué dans le chapitre « Caractéristiques techniques » et sur la fiche secteur.
 - Veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble secteur ni l'écraser, notamment au niveau de la fiche secteur, de la prise de courant et au point de sortie du produit.
 - N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Retirez la fiche secteur de la prise de courant.
 - Respectez les consignes de sécurité et les instructions de l'appareil.
 - Assurez-vous que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Ne bloquez pas les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
 - N'installez pas le produit à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) générant de la chaleur.
 - N'installez pas le produit en proximité de sources de courant indiqué dans le chapitre « Caractéristiques techniques » et sur la fiche secteur.
 - Veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble secteur ni l'écraser, notamment au niveau de la fiche secteur, de la prise de courant et au point de sortie du produit.
 - N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Retirez la fiche secteur de la prise de courant.
 - Respectez les consignes de sécurité et les instructions de l'appareil.
 - Assurez-vous que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Ne bloquez pas les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
 - N'installez pas le produit à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) générant de la chaleur.
 - N'installez pas le produit en proximité de sources de courant indiqué dans le chapitre « Caractéristiques techniques » et sur la fiche secteur.
 - Veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble secteur ni l'écraser, notamment au niveau de la fiche secteur, de la prise de courant et au point de sortie du produit.
 - N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Retirez la fiche secteur de la prise de courant.
 - Respectez les consignes de sécurité et les instructions de l'appareil.
 - Assurez-vous que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Ne bloquez pas les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
 - N'installez pas le produit à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) générant de la chaleur.
 - N'installez pas le produit en proximité de sources de courant indiqué dans le chapitre « Caractéristiques techniques » et sur la fiche secteur.
 - Veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble secteur ni l'écraser, notamment au niveau de la fiche secteur, de la prise de courant et au point de sortie du produit.
 - N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Retirez la fiche secteur de la prise de courant.
 - Respectez les consignes de sécurité et les instructions de l'appareil.
 - Assurez-vous que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Ne bloquez pas les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
 - N'installez pas le produit à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) générant de la chaleur.
 - N'installez pas le produit en proximité de sources de courant indiqué dans le chapitre « Caractéristiques techniques » et sur la fiche secteur.
 - Veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble secteur ni l'écraser, notamment au niveau de la fiche secteur, de la prise de courant et au point de sortie du produit.
 - N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Retirez la fiche secteur de la prise de courant.
 - Respectez les consignes de sécurité et les instructions de l'appareil.
 - Assurez-vous que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Ne bloquez pas les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
 - N'installez pas le produit à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) générant de la chaleur.
 - N'installez pas le produit en proximité de sources de courant indiqué dans le chapitre « Caractéristiques techniques » et sur la fiche secteur.
 - Veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble secteur ni l'écraser, notamment au niveau de la fiche secteur, de la prise de courant et au point de sortie du produit.
 - N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Retirez la fiche secteur de la prise de courant.
 - Respectez les consignes de sécurité et les instructions de l'appareil.
 - Assurez-vous que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Ne bloquez pas les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
 - N'installez pas le produit à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) générant de la chaleur.
 - N'installez pas le produit en proximité de sources de courant indiqué dans le chapitre « Caractéristiques techniques » et sur la fiche secteur.
 - Veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble secteur ni l'écraser, notamment au niveau de la fiche secteur, de la prise de courant et au point de sortie du produit.
 - N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Retirez la fiche secteur de la prise de courant.
 - Respectez les consignes de sécurité et les instructions de l'appareil.
 - Assurez-vous que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Ne bloquez pas les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
 - N'installez pas le produit à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) générant de la chaleur.
 - N'installez pas le produit en proximité de sources de courant indiqué dans le chapitre « Caractéristiques techniques » et sur la fiche secteur.
 - Veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble secteur ni l'écraser, notamment au niveau de la fiche secteur, de la prise de courant et au point de sortie du produit.
 - N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Retirez la fiche secteur de la prise de courant.
 - Respectez les consignes de sécurité et les instructions de l'appareil.
 - Assurez-vous que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Ne bloquez pas les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
 - N'installez pas le produit à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) générant de la chaleur.
 - N'installez pas le produit en proximité de sources de courant indiqué dans le chapitre « Caractéristiques techniques » et sur la fiche secteur.
 - Veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble secteur ni l'écraser, notamment au niveau de la fiche secteur, de la prise de courant et au point de sortie du produit.
 - N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Retirez la fiche secteur de la prise de courant.
 - Respectez les consignes de sécurité et les instructions de l'appareil.
 - Assurez-vous que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Ne bloquez pas les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
 - N'installez pas le produit à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) générant de la chaleur.
 - N'installez pas le produit en proximité de sources de courant indiqué dans le chapitre « Caractéristiques techniques » et sur la fiche secteur.
 - Veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble secteur ni l'écraser, notamment au niveau de la fiche secteur, de la prise de courant et au point de sortie du produit.
 - N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Retirez la fiche secteur de la prise de courant.
 - Respectez les consignes de sécurité et les instructions de l'appareil.
 - Assurez-vous que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Ne bloquez pas les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
 - N'installez pas le produit à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) générant de la chaleur.
 - N'installez pas le produit en proximité de sources de courant indiqué dans le chapitre « Caractéristiques techniques » et sur la fiche secteur.
 - Veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble secteur ni l'écraser, notamment au niveau de la fiche secteur, de la prise de courant et au point de sortie du produit.
 - N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Retirez la fiche secteur de la prise de courant.
 - Respectez les consignes de sécurité et les instructions de l'appareil.
 - Assurez-vous que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Ne bloquez pas les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
 - N'installez pas le produit à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) générant de la chaleur.
 - N'installez pas le produit en proximité de sources de courant indiqué dans le chapitre « Caractéristiques techniques » et sur la fiche secteur.
 - Veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble secteur ni l'écraser, notamment au niveau de la fiche secteur, de la prise de courant et au point de sortie du produit.
 - N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Retirez la fiche secteur de la prise de courant.
 - Respectez les consignes de sécurité et les instructions de l'appareil.
 - Assurez-vous que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Ne bloquez pas les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
 - N'installez pas le produit à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) générant de la chaleur.
 - N'installez pas le produit en proximité de sources de courant indiqué dans le chapitre « Caractéristiques techniques » et sur la fiche secteur.
 - Veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble secteur ni l'écraser, notamment au niveau de la fiche secteur, de la prise de courant et au point de sortie du produit.
 - N'utilisez que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Retirez la fiche secteur de la prise de courant.
 - Respectez les consignes de sécurité et les instructions de l'appareil.
 - Assurez-vous que les appareils supplémentaires/accessoires recommandés par le fabricant.
 - N'utilisez le produit qu'en conjonction avec des chariots, étagères, statifs, supports ou tables recommandés par le fabricant ou vendus avec le produit. En cas d'utilisation d'un chariot, poussez-le en même temps que le produit en faisant preuve d'une extrême prudence afin d'éviter les blessures et d'empêcher le basculement du chariot.
 - Ne bloquez pas les orifices d'aération. Suivez les instructions du fabricant pour l'installation.
 - N'installez pas le produit à proximité de sources de chaleur, telles que des radiateurs, fours ou autres appareils (y compris les amplificateurs) générant de la chaleur.
 - N'installez pas le produit en proximité de sources de courant indiqué dans le chapitre « Caractéristiques techniques » et sur la fiche secteur.
 - Veillez à ce que personne ne puisse marcher sur le câble secteur ni l'écraser, notamment au niveau de la fiche secteur, de

Upplysningar om teogestane temperaturværdier worden gebruikt mag nedgudene een langere tijd afgedekt of aan direct zonlicht blootgesteld zijn, zodat geen warmtewatting op kan treden. 18. Voorzichtig: explosiegevaar tijdens het vervangen of gebruiken van verkeerde batterijen of accu's.

Reglementair gebruik

Het product is ontwikkeld voor het gebruik binnenshuis.

Het product mag zakkelijk worden gebruikt.

Onder niet-reglementair gebruik wordt verstaan dat u het product anders gebruikt dan beschreven in de bijbehorende gebruiksaanwijzing. Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld wanneer het product/toebehoren onjuist wordt gebruikt of sprake is van misbruik.

Lees voor de inbedrijfstelling de specifieke voorschriften door, die voor uw land van toepassing zijn.

Sennheiser kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade veroorzaakt door het wegvallen van de verbinding in verband met lege of verkeerde accu's/batterijen of het overschrijden van het zendbereik.

Verklaringen van de fabrikant

Garantie

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG verleent op dit product een garantie van 24 maanden.

De op dit moment geldende garantievoorwaarden kunt u downloaden van het internet onder www.sennheiser.com of bij uw Sennheiser-leverancier opvragen.

In overeenstemming met onderstaand eisen

WEEE-richtlijn (2012/19/UE)	
-----------------------------	---

Aanwijzingen voor het behoudens als afval

Het symbool van de doorgestreepte afvalcontainer op het product, de batterij/accu (indien van toepassing) en/of op de verpakking wil zeggen dat deze producten aan het einde van hun levensduur niet via het huishoudelijke afval mogen worden afgevoerd, maar naar een aparte inzamelingsplaats moeten worden afgevoerd. Voor de verpakking moeten de voorschriften voor scheiding van afval in uw land worden opgevolgd. De gezonde afvoer van verpakkingsmateriaal kan slecht zijn voor uw gezondheid en voor het milieu.

De gescheiden inzameling van oude elektrische en elektronische apparaten, batterijen/accu's (indien van toepassing) en verpakking is bedoeld voor de bevordering van het gebruik en de recycling en de voorkoming van negatieve effecten op uw gezondheid en het milieu, bijvoorbeeld door potentieel gevaarlijke stoffen die deze producten bevatten. Leve elektrische en elektronische apparaten, batterijen en accu's aan het einde van hun levensduur in voor recycling, zodat inbedrijven waardevolle stoffen nuttig kunnen worden gemaakt en vervuiling in het milieu kan worden voorkomen.

Als batterijen/accu's kunnen worden verwijderd zonder deze te vernietigen, bent u verplicht ze gescheiden af te voeren (zie de gebruiksaanwijzing van het product voor de veilige verwijdering van batterijen/accu's). Ga met name voorzichtig om met batterijen/accu's die lithium bevatten, omdat deze bij andere risico's zoals brand en inslikken bij knoepellen met zich mee brengen. Reducator het ontstaan van afval uit batterijen zo veel mogelijk door batterijen met een langere levensduur of oplaadbare accu's te gebruiken.

Declaratie producenta

Gwarancja

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG udziela na ten produkt 24-miesięcznej gwarancji.

Aktualnie obowiązujące warunki gwarancji można uzyskać w Internecie na stronie www.sennheiser.com lub u przedstawicieli firmy Sennheiser.

Zgodnie z następującymi wymaganiami

Dyrektywa WEEE (2012/19/UE)



Informacje dotyczące utylizacji

Symbol przereklonego śmietnika umieszczony na produkcie, baterii/akumulatorze (jeśli dotyczy) i/lub opakowaniu, oznacza, że produkt tych nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne, lecz do zakończenia ich eksploatacji należy je utylizować osobno. W przypadku opakowań należy przestrzegać obowiązujących w kraju przepisów dotyczących segregacji odpadów. Niewłaściwa utylizacja opakowań może szkodzić zdrowiu i środowisku.

Oddzielne zbieranie zużytych urządzeń elektrycznych ielektronicznych, baterii/akumulatorze (jeśli dotyczy) i/lub opakowani, zwykle, że produkt tych nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne, lecz do zakończenia ich eksploatacji należy je utylizować osobno. W przypadku opakowań należy przestrzegać obowiązujących w kraju przepisów dotyczących segregacji odpadów. Niewłaściwa utylizacja opakowań może szkodzić zdrowiu i środowisku.

Jeśli baterie/akumulatory można wyjąć nie niszcząc ich, użytkownik może zbiorowicznie wykonać ich osobną utylizację (informacje na temat bezproblemowego wyjmowania baterii/akumulatorów znajdują się w instrukcji obsługi produktu). Szczególnie ostrożnie należy obchodzić się z bateriami/akumulatorami zawierającymi niel. ponieważ stwarzają one szczególne ryzyko, np. pożaru i/lub pokłnicia. Należy w możliwie największym stopniu redukować powstawanie odpadów z baterii, stosując baterie z dłuższym czasem eksploatacji lub akumulatory, które można ładować.

Dalsze informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy, komunalnych punktach zbiórki odpadów lub w lokalnego przedstawiciela firmy Sennheiser. Sprzęt elektryczny i elektroniczny można również oddać dystrybutorom, którzy są zobowiązani do jego odbioru. W ten sposób przyczyniamy się Państwo do ochrony środowiska oraz zdrowia ludzi.

Jeśli baterie/akumulatory można wyjąć nie niszcząc ich, użytkownik może zbiorowicznie wykonać ich osobną utylizację (informacje na temat bezproblemowego wyjmowania baterii/akumulatorów znajdują się w instrukcji obsługi produktu). Szczególnie ostrożnie należy obchodzić się z bateriami/akumulatorami zawierającymi niel., ponieważ stwarzają one szczególne ryzyko, np. pożaru i/lub pokłnicia. Należy w możliwie największym stopniu redukować powstawanie odpadów z baterii, stosując baterie z dłuższym czasem eksploatacji lub akumulatory, które można ładować.

Dalsze informacje dotyczące recyklingu tych produktów można uzyskać w lokalnym urzędzie gminy, komunalnych punktach zbiórki odpadów lub w lokalnego przedstawiciela firmy Sennheiser. Sprzęt elektryczny i elektroniczny można również oddać dystrybutorom, którzy są zobowiązani do jego odbioru. W ten sposób przyczyniamy się Państwo do ochrony środowiska oraz zdrowia ludzi.

Jeśli baterie/akumulatory można wyjąć nie niszcząc ich, użytkownik może zbiorowicznie wykonać ich osobną utylizację (informacje na temat bezproblemowego wyjmowania baterii/akumulatorów znajdują się w instrukcji obsługi produktu). Szczególnie ostrożnie należy obchodzić się z bateriami/akumulatorami zawierającymi niel., ponieważ stwarzają one szczególne ryzyko, np. pożaru i/lub pokłnicia. Należy w możliwie największym stopniu redukować powstawanie odpadów z baterii, stosując baterie z dłuższym czasem eksploatacji lub akumulatory, które można ładować.

Declaracji zgodności UE

- Dyrektywa RoHS (2011/65/UE)
- Dyrektywa EMC (2014/30/UE)

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

www.sennheiser.com/download.

SE

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Läs säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten.
- Spara säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten. Skicka alltid med bruksanvisningarna och de här säkerhetsanvisningarna när du överlåter produkten till någon annan.
- Observera alla varningar.
- Följ alltid anvisningarna i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten i närheten av vatten.
- Placera inte produkten nära värmekällor som element, ugnar eller andra apparater (t.ex. förstärkare).
- Placera inte produkten i närheten av vatten.
- Rengör endast produkten när det inte är ansluten till elnätet. Rengör bara produkten med en torr trasa.
- Blockera inte ventilationshålen. Ställ upp produkten enligt tillverkningsanvisningarna.
- Placera inte produkten nära värmekällor som element, ugnar eller andra apparater (t.ex. förstärkare).
- Använd endast produkten i kombination med vagnar, hyllor, stativ, hållare eller bord som rekommenderas av tillverkaren eller säljs tillsammans med produkten. Om en vagn används måste den fästas mycket försiktigt med produkten för att förhindra skador och att vagnen välter.

- Läs säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten.
- Spara säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten. Skicka alltid med bruksanvisningarna och de här säkerhetsanvisningarna när du överlåter produkten till någon annan.
- Observera alla varningar.
- Följ alltid anvisningarna i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten i närheten av vatten.
- Placera inte produkten nära värmekällor som element, ugnar eller andra apparater (t.ex. förstärkare).
- Använd endast produkten i kombination med vagnar, hyllor, stativ, hållare eller bord som rekommenderas av tillverkaren eller säljs tillsammans med produkten. Om en vagn används måste den fästas mycket försiktigt med produkten för att förhindra skador och att vagnen välter.
- Ställ in produkterna på känsliga ytor när de medföljande fötterna används. De kan misfärgas av plasten i fötterna.
- Nåtdaptern • och uttaget måste vara i gott skick och lättlånglängla måste vara fästa och lått att komma åt • sitta korrekt i eluttaget • får bara användas i det tillåtna temperaturområdet • får inte täckas över eller utsättas för soljus under en längre tid eftersom den kan överhetas • VARNING! Explosionsrisk vid byte eller användning av fel typ av batterier
- Proszę przeczytać te wskazówki bezpieczeństwa i instrukcję obsługi produktu.
- Proszę zachować te wskazówki bezpieczeństwa i instrukcję obsługi produktu. Przekazywać produkty osobom, tracząc, należy zawsze pamiętać o tym, że nie wolno wyrzucać odpadów do zwykłych pojemników na śmieci.
- Uwzględnić wszystkie ostrzeżenia.
- Przestrzegać wszystkich instrukcji.
- Nie stosować produktu w pobliżu wody.
- Proszę czytać instrukcję tylko wtedy, gdy nie jest podłączony do zasilania. Czytać instrukcję wyłącznie suchej ręką.
- Nie zasłaniać otworów wentylacyjnych. Ustawiać zgodnie z zaleceniami producenta.
- Nie wolno używać produktu w pobliżu źródeł ciepła, takich jak grzejniki, piece lub inne urządzenia generujące ciepło (łącznie ze zlewnicami).
- Produkt należy podłączyć tylko do źródła prądu, które odpowiadają parametrom podanym w rozdziale „Dane techniczne” oraz danyh na zasilaczu.
- Proszę zawsze uważać na to, by przewód przyłączeniowy nie był przykryty, niekadł być podłączony do wtyczki, niezwłaszcza, by przewód, gdzieżdy wykrywym oraz w miejscu, w którym kabel wychodzi z urządzenia.
- Proszę używać wyłącznie zalecanych przez producenta dodatkowych produktów/akcesoriów.
- Należy uważać na to, aby nie używać produktu w otoczeniu mebli, regałów, statywami, uchwytnymi lub stolami, które zaleca lub oferuje w sprzedaży wraz z urządzeniem firma Sennheiser.W przypadku używania wózka należy go przesuwać razem z produktem z największą ostrożnością, aby uniknąć uszkodzeń i zapobiec przewróceniu się wózka.
- Należy wyłączać zasilanie złączone z gniazda wykropkowanego • aby odłączyć produkt od sieci elektrycznej, • w razie wryzy.
- Kładę produkt przez dłuższy czas nie jest używany.
- Wszelkie prace konserwacyjne powinien wykonywać wykwalifikowany personel serwisowy. Prace konserwacyjne muszą zostać wykonane, jeżeli produkt zostanie w jakikolwiek sposób uszkodzony, jeżeli na przykład uszkodzony zostanie kabel sieciowy, do środka produktu dostaną się ciecze lub ciała obce, jeżeli produkt był wystawiony na działanie deszczu, nie funkcjonuje prawidłowo lub spadł na podłogę.
- OSTRZEŻENIE: Chronić produkt przed przyskakującą lub kąpiącą na niego wodą. Nie stawiać na produkcie przedmiotów wypełnionych wodą, takich jak wazon na kwiaty, litajcie bawiem niebezpiecznego pożaru lub elektryczny.
- Proszę używać produkty za pomocą dostarczonych nożyek ze stabilnych powierzchniach. Istnieje możliwość odbarwienia się powierzchni w punkcie styku z tworzywem nożyi urządzenia.
- Uważać na ostre krawędzie.
- Igniwość musi być w dobrym stanie i być łatwo dostępne, • musi być prawidłowo podłączony do naściennego gniazda wykropkowanego
- może być stosowany tylko w dozwolonym zakresie temperatur, • nie może być przykryty, niekadł być podłączony do wtyczki, niezwłaszcza, by przewód, gdzieżdy wykrywym oraz w miejscu, w którym kabel wychodzi z urządzenia.
- Ostrożnie: Niebezpieczeństwo wybuchu przy wymianie lub stosowaniu nieodpowiednich baterii lub akumulatorów.

Korrek användning

Produkten är avsedd för inomhusbruk.

Produkten får användas professionellt. Produkt är inte tilltät att använda produkten på ett annat sätt än vad som beskrivs i bruksanvisningen.

Sennheiser tar inget ansvar för misbruk eller felaktig användning av produkten eller tillbehören. Sennheiser tar inget ansvar för skador i samband med anslutningskablar på grund av uraddade eller för gamla batterier eller om räskövning överskrids.

Tillverkarintyg

Garanti

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG lämnar 24 månaders garanti på denna produkt. Aktuella garantivillkor finns på internet på www.sennheiser.com eller hos din Sennheiser-återförsäljare.

Produkten överensstämmer med följande krav

WEEE-direktiv (2012/19/UE)



Information om återvinning

Symbolen med den överstruken soppunnan på produkten, batterier/landningsbara batterier (om sådana finns) och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat för de här nätt sluter och/eller förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallshandtering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö.

Separat insamling av gamla elektriska och elektroniska apparater, batterier/uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Återvinning gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier/uppladdningsbara batterier när de har nått slut av sin livslängd i syfte att återanvända värdefulla material och undvika att avfall hamnar i miljön.

Om batterier/uppladdningsbara batterier kan tas ut utan att gå sönder är du skyldig att avfallshandla dessa separat (för säker uttagning av batterier/uppladdningsbara batterier se produktens bruksanvisning). Var extra försiktig med batterier/uppladdningsbara batterier som

- Noudata kaikkia varoituksia.
- Älä käytä tuotetta ennen luehesäilytysohjeita.
- Älä käytä tuotetta ennen luehesäilytysohjeita.
- Erota tuote aina sähköverkosta, ennen kuin aloitat tuotteen puhdistuksen. Puhdista tuote ainoastaan kuivalla ja pehmeällä liinalla.
- Älä peitä tuuletussaukkoja. Tuote on sijoitettava paikalleen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Älä sijoita tuotetta lämmöllä lämpötiloissa lähesyteen. Täällaisia lämpötiloilla voiivat olla lämpöparistot, uunit tai muut lämmön tuottavat laitteet (esimerkiksi vesisäiliöt).
- Yhdistä tuote ainoastaan vahvistisiin virtalähteisiin, jotka vastaavat luvussa ”Teknisiä tiedot” ja verkkopistokkeissa ilmoitettuja tietoja.
- Huolehdi siitä, että kukaan ei voi astua verkkokaapelin päälle. Varmista myös, että kaapeli ei jää puristuksiin, varsinkin verkko-pistokkeiden ja pistorasian kohdalla tai tuoteessa olevan kaapelin ulostulokohdan kohdalla.
- Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemissa lisätuotteita/varusteissa.
- Käytä tuotetta ainoastaan valmistajan suosittelemien tai tuotteen mukana myytävien varujen, hyllyn, jalustojen, pidokkeiden tai suojien yhteydessä. Jos tuote on sijoitettava paikalleen, siinä varuun erittään varovasti, jotta loukkautuminen ja vaunun kaatuminen on mahdollista välttää.
- Irrota verkkoaste pistorasista.
- Tuotteen erottamisesta sähköverkosta.
- Älä käytä tuotetta veden lämpötiloissa lähesyteen.
- Jätä kaikki kunnostustyöt tehtävikään pätevien huoltohenkilöiden suoritettaviksi. Tuote on korjattava aina, kun tuote on vaurioitunut. Vaurioitumisella tarkoitetaan tässä myös esimerkiksi verkkokaapelin vaurioitumista, nesteen tai esineiden kulkeutumista tuotteen sisään, tuotteen altistumista satelleita tai kosteudelle, tuotteen toimimista virheellisesti tai tuotteen puutteisesta aiheutuiva vaurioita.
- Älä käytä tuotetta. Älä altista tuotetta raskaille tai tipuville vedelle. Älä sijoita vedettä täytettyjä esineitä, kuten kukkamaljakkoja, tuotteiden päälle. Seurausena voi olla vuotoja tulipalo tai sähköisku. Tuotteita ei saa sijoittaa herkästi vahingoittuville pinnoille eikä tuoteissa toimitukseen sisältyviä laiteajoja. Pinnat voivat vääjättyä tuoteessaan kosketuksiin laiteajojen muovimateriaalin kanssa.
- Verkkoliitteen osat on noudettava seuraavia ohjeita: • verkkoilteinen ja pistorasian on oltava hyvässä kunnossa ja helposti saatavilla, • verkkoilteinen tulee olla yhdistetty ohjeiden mukaisesti seinäpöytä- ja verkkoilteeseen saa käyttää ainoastaan sallittuja lämpötila-alueita, • verkkoilteitä ei saa peittää eikä lämpötilan jättää pitkäksi aikaa suoraan auringonpaisteeseen. Muuttoa liitteisiin sallitaan keuhkia myöskin liittää lämpötila-alueita.
- Älä käytä tuotetta. Älä altista tuotetta raskaille tai tipuville vedelle. Älä sijoita vedettä täytettyjä esineitä, kuten kukkamaljakkoja, tuotteiden päälle. Seurausena voi olla vuotoja tulipalo tai sähköisku. Tuotteita ei saa sijoittaa herkästi vahingoittuville pinnoille eikä tuoteissa toimitukseen sisältyviä laiteajoja. Pinnat voivat vääjättyä tuoteessaan kosketuksiin laiteajojen muovimateriaalin kanssa.
- Verkkoliitteen osat on noudettava seuraavia ohjeita: • verkkoilteinen ja pistorasian on oltava hyvässä kunnossa ja helposti saatavilla, • verkkoilteinen tulee olla yhdistetty ohjeiden mukaisesti seinäpöytä- ja verkkoilteeseen saa käyttää ainoastaan sallittuja lämpötila-alueita, • verkkoilteitä ei saa peittää eikä lämpötilan jättää pitkäksi aikaa suoraan auringonpaisteeseen. Muuttoa liitteisiin sallitaan keuhkia myöskin liittää lämpötila-alueita.
- Älä käytä tuotetta. Älä altista tuotetta raskaille tai tipuville vedelle. Älä sijoita vedettä täytettyjä esineitä, kuten kukkamaljakkoja, tuotteiden päälle. Seurausena voi olla vuotoja tulipalo tai sähköisku. Tuotteita ei saa sijoittaa herkästi vahingoittuville pinnoille eikä tuoteissa toimitukseen sisältyviä laiteajoja. Pinnat voivat vääjättyä tuoteessaan kosketuksiin laiteajojen muovimateriaalin kanssa.

EU-försäkran om överensstämmelse

- RoHS-direktiv (2011/65/UE)
- EMC-direktiv (2014/30/UE)

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:

www.sennheiser.com/download.

DK

Vigtige sikkerhedshenvisninger

- Læs disse sikkerhedshenvisninger og betjeningsvejledningen til produktet.
- Opbevar disse sikkerhedshenvisninger og betjeningsvejledningen til produktet. Overdrag altid produktet til andre brugere sammen med disse sikkerhedshenvisninger og betjeningsvejledningen.
- Overhold alle advarsler.
- Følg alle anvisninger.
- Brug ikke produktet i nærheden af vand.
- Produktet må kun rengøres, når det ikke er forbundet med strømforsyningen. Produktet må udelukkende rengøres med en tør klud. Luk ikke ventilationsåbninger. Opstillingen skal finde sted i henhold til produktets monteringsvejledning.
- Opstil ikke produktet i nærheden af varmekilder, som radiatorer, ovne eller andre apparater (herunder førstærkere), der afgiver varme.
- Produktet må kun slutes til strømkabler af typer, der er angivet i kapitlet „Tekniske data”, og som svarer til oplysningerne på netstikket.
- Sørg altid for, at ingen kan træde på netkablet, og at det ikke bliver klemt, især ikke ved stikket, ved stikkontakten og på det sted, hvor det kommer ud af produktet.
- Anvend kun ekstraprodukter (tilbehørsdele, som producenten anbefaler.
- Anvend kun produktet sammen med vogne, reoler, stativer, holdere eller borde, der anbefales af producenten, eller som sælges sammen med produktet. Hvis der anvendes en vogn, skal den sættes på hjulene og låses fast sammen med produktet for at undgå personskader og for at forhindre, at vognen vælter.
- Træk netleden ud af stikdåsen • for at afbryde produktet fra strømtættet • når der er uret.
- Placér ikke produktet i nærheden af vand.
- Placér ikke produktet i nærheden af vatten.
- Den ekstra reparations- og kvalificeret servicepersonale. Istandsstøtset skal udføres, når produktet på en eller ander måde er blevet beskadiget, for eksempel hvis netkablet er blevet beskadiget, hvis der er kommet væsker eller genstande ind i produktet, hvis der dannes vand på produktet, eller hvis kablet, fulge fejlfrit eller er blevet tabt.
- ADVARSEL: Produktet må hverken udsættes for vandstøket eller -dråber. Stil ikke genstande, der er fyldt med vand, som f.eks. blomstervaser, på produktet. Der er fare for brand eller elektrisk stød.
- Produktene må ikke stilles på fælmsome overflader, når de medfølgende apparatfødder anvendes. De kan få misfarvninger og fejle af kontakt med apparatføddernes kunststof.
- Netspænding
- og stikkontakten skal være i god stand og let tilgængelig
- skal være sat korrekt i vægstikkontakten
- skal kun anvendes i det tilladte temperaturområde
- må ikke være tilsluttet eller udsat for direkte sollys i længere tid, så der ikke dannes vand på produktet.
- Forsigtigt: Eksplosionsfare ved udsiktning eller anvendelse af forkerte batterier eller genopladelige batterier.

Tuote on suunniteltu sisätiloiissa tapahtuvaan käyttöön. Tuotetta saa käyttää ammattimiesien tarkoituksien.

Määräysten vastaista käyttöä on kaikki tuotteen käyttö muhinkun käyttäjien mukaisiin tarkoituksiin.

Sennheiser ei vastaa tuotteen eikä tuotteenes liittyvien ohjeistaruosten/ lisäosien väärinkäytön tai virheellisen käytön seurauksista.

Ennen käyttöönottoa on otettava huomioon käyttömaassa voimassa olevat määräykset!

Sennheiser ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat tyhjästä tai vahenteista akuisista/paristoista tai kantaman väärinmäästä johtuvista vaurioitokausista.

Valmistajan vakuutukset

Takuu

Sennheiser electronic GmbH & Co. KG myöntää tälle tuotteelle 24 kuukauden takuun.

Tällä hetkellä voimassa olevat takuehdot voi katsoa internetistä (www.sennheiser.com) tai ne pyytää lähimmästä Sennheiser-edustajalta.

Bestemmelsesmæssig anvendelse

Produktet er beregnet til anvendelse i indendørs rum.

Produktet må anvendes i erhvervsomæssig sammenhæng. Det anses for ikke bestemmelsesmæssig anvendelse, hvis du bruger produktet på anden måde end beskrevet i den tilhørende betjeningsvejledning.

Ohjeet hävitämiseen Tuoteeseen, (mahdolliseen) paristoon/akuun ja/ai pakkaukseen sijoitettui yliviivoin jäljettyyn merkki muistuttaa siitä, että kysyttäessä tuotteita ei saa hävittää tavallisten talousjätteiden joukossa vaan että tuotteet on toimitettava käyttöikänsä lopussa hävitetäviksi täällisille tuotelle tarkoitettuihin erillisiiin keräyspisteisiin. Hävitä pakkaus onnassa maassasi soveltettavien laiteajettukäyttöjen vaikeusasti. Pakkauksen sisältämiiin viiteilmiin hävittämien voi aiheuttaa vahingoitusta terveyttä ja ympäristöä.

Sähkö- ja elektronikkorakennon, (mahdollisten) paristojen/akkujen ja pakkauksen erillisikeräilyksen tarkoituksena on estittää materiaalien uuoikiöttyä ja kiertäystä samoin kuin ehkäistä (esim. kysien tuotteen valmistus ja toimittaminen tuotteen käyttöohjeissa). Käsittelee erityisen varovasti litiumia sisältäviä paristoja/akkuja, sillä näihin liittyy erityisiä riskejä (esim. napparistosta aiheutuva palovaara ja nielaisemisen vaara). Vähennä paristojen käyttöä aiheutuva jätteen määrää niin paljon kuin mahdollista käyttämällä kotoa paristoja, joiden käyttöä on pikkiä tai laadittava.

Symbolen med den overstregede skraldespand på produktet, batterier/ genopladelige batterier (hvis relelevant) og emballagen betyder des det at fremme genanvendelse og recycling og forhindre negative indvirkninger på den sundhed og miljøet, f.eks. på grund af potentielt farlige stoffer, der er indeholdt i disse produkter. Aflever elektrisk og elektronisk udstyr og batterier/genopladelige batterier til recycling og afslutning af deres levetid for at anvende indeholdte materialer og at undgå miljøforurening.

Den separatere indsamling af gammelt elektrisk og elektronisk udstyr, batterier/genopladelige batterier (hvis relevant) og emballagen betyder des det at fremme genanvendelse og recycling og forhindre negative indvirkninger på den sundhed og miljøet, f.eks. på grund af potentielt farlige stoffer, der er indeholdt i disse produkter. Aflever elektrisk og elektronisk udstyr og batterier/genopladelige batterier til recycling og afslutning af deres levetid for at anvende indeholdte materialer og at undgå miljøforurening.

Hvis batterier/genopladelige batterier kan tapes ud uden at addelede dem, har du pligt til at bortskaffe dem separat (se betjeningsvejledningen til produktet for sikker udtagning af batterier/genopladelige batterier). Behandl især lithiumholdige batterier/genopladelige batterier forsigtigt, da de indeholder særlige risici som f.eks. brandfare og/eller elektrisk stød. Hvis du forhandler batterier på et tage dem tilbage. Dermed yder du et vigtigt bidrag til miljøbeskyttelse og beskyttelse af den offentlige sundhed.

Yderligere informationer om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunikationstet, på de kommunale genbrugsstationer eller hos din Sennheiser-partner. Elektrisk eller elektronisk udstyr kan og også afleveres hos forhandleren på et tage dem tilbage. Dermed yder du et vigtigt bidrag til miljøbeskyttelse og beskyttelse af den offentlige sundhed.

EU-översensstemmelseserklärngen

- RoHS-direktiv (2011/65/UE)
- EMC-direktiv (2014/30/UE)

EU-översensstemmelseserklärngen fulde tekst kan findes på följende internetadresser:

www.sennheiser.com/download.

Tärkeät turvallisuusohjeita

- Lue nämä turvallisuusohjeet ja tuotteen käyttöohje.
- Säilytä nämä turvallisuusohjeet ja tuotteen käyttöohje vastaisen käytön vuoksi. Jos luovutat tuotteen muiden henkilöiden käyttöön, kiinnitä varalle nämä turvallisuusohjeet/että käyttöohje tuotteen mukana.

- Noudata kaikkia varoituksia.
- Älä käytä tuotetta ennen luehesäilytysohjeita.
- Älä käytä tuotetta ennen luehesäilytysohjeita.
- Erota tuote aina sähköverkosta, ennen kuin aloitat tuotteen puhdistuksen. Puhdista tuote ainoastaan kuivalla ja pehmeällä liinalla.
- Älä peitä tuuletussaukkoja. Tuote on sijoitettava paikalleen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Älä sijoita tuotetta lämmöllä lämpötiloissa lähesyteen. Täällaisia lämpötiloilla voiivat olla lämpöparistot, uunit tai muut lämmön tuottavat laitteet (esimerkiksi vesisäiliöt).
- Yhdistä tuote ainoastaan vahvistisiin virtalähteisiin, jotka vastaavat luvussa ”Teknisiä tiedot” ja verkkopistokkeissa ilmoitettuja tietoja.
- Huolehdi siitä, että kukaan ei voi astua verkkokaapelin päälle. Varmista myös, että kaapeli ei jää puristuksiin, varsinkin verkko-pistokkeiden ja pistorasian kohdalla tai tuoteessa olevan kaapelin ulostulokohdan kohdalla.
- Käytä ainoastaan valmistajan suosittelemissa lisätuotteita/varusteissa.
- Käytä tuotetta ainoastaan valmistajan suosittelemien tai tuotteen mukana myytävien varujen, hyllyn, jalustojen, pidokkeiden tai suojien yhteydessä. Jos tuote on sijoitettava paikalleen, siinä varuun erittään varovasti, jotta loukkautuminen ja vaunun kaatuminen on mahdollista välttää.
- Irrota verkkoaste pistorasista.
- Tuotteen erottamisesta sähköverkosta.
- Älä käytä tuotetta veden lämpötiloissa lähesyteen.
- Jätä kaikki kunnostustyöt tehtävikään pätevien huoltohenkilöiden suoritettaviksi. Tuote on korjattava aina, kun tuote on vaurioitunut. Vaurioitumisella tarkoitetaan tässä myös esimerkiksi verkkokaapelin vaurioitumista, nesteen tai esineiden kulkeutumista tuotteen sisään, tuotteen altistumista satelleita tai kosteudelle, tuotteen toimimista virheellisesti tai tuotteen puutteisesta aiheutuiva vaurioita.
- Älä käytä tuotetta. Älä altista tuotetta raskaille tai tipuville vedelle. Älä sijoita vedettä täytettyjä esineitä, kuten kukkamaljakkoja, tuotteiden päälle. Seurausena voi olla vuotoja tulipalo tai sähköisku. Tuotteita ei saa sijoittaa herkästi vahingoittuville pinnoille eikä tuoteissa toimitukseen sisältyviä laiteajoja. Pinnat voivat vääjättyä tuoteessaan kosketuksiin laiteajojen muovimateriaalin kanssa.
- Verkkoliitteen osat on noudettava seuraavia ohjeita: • verkkoilteinen ja pistorasian on oltava hyvässä kunnossa ja helposti saatavilla, • verkkoilteinen tulee olla yhdistetty ohjeiden mukaisesti seinäpöytä- ja verkkoilteeseen saa käyttää ainoastaan sallittuja lämpötila-alueita, • verkkoilteitä ei saa peittää eikä lämpötilan jättää pitkäksi aikaa suoraan auringonpaisteeseen. Muuttoa liitteisiin sallitaan keuhkia myöskin liittää lämpötila-alueita.
- Älä käytä tuotetta. Älä altista tuotetta raskaille tai tipuville vedelle. Älä sijoita vedettä täytettyjä esineitä, kuten kukkamaljakkoja, tuotteiden päälle. Seurausena voi olla vuotoja tulipalo tai sähköisku. Tuotteita ei saa sijoittaa herkästi vahingoittuville pinnoille eikä tuoteissa toimitukseen sisältyviä laiteajoja. Pinnat voivat vääjättyä tuoteessaan kosketuksiin laiteajojen muovimateriaalin kanssa.

Το προϊόν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση. Το προϊόν μπορεί να χρησιμοποιηθεί με διαφορά της χρήσης του, αν αυτόν που περιγράφεται στο αντίστοιχο χειρίδιο χρήσης.

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένη ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος καθώς και των πρόσθετων συσκευών και των παρελκόμενων.

Πριν από την έναρξη χρήσης πρέπει να τηρούνται οι ακόλουθες κατά και αντιστοίχως:

Η Sennheiser δεν φέρει ευθύνη για ζημιές από διακοπές σύνδεσης λόγω έλλειψης ή παλαιών μπαταριών ή λόγω υπέρθεσης της